

Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/cll.44.toc>

Pages v–vii of

Roots of Afrikaans: Selected writings of Hans den Besten

Edited by Ton van der Wouden

[Creole Language Library, 44] 2012. vii, 458 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

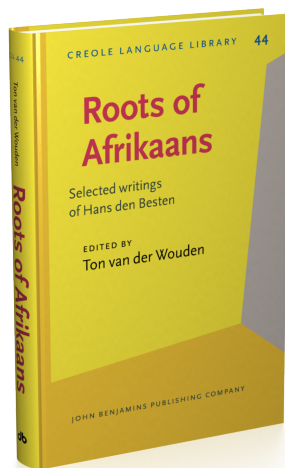


Table of contents

Introduction	1
<i>Ton van der Wouden and Pieter Muysken</i>	
Chapters by Hans den Besten	
CHAPTER 1	
The origins of the Afrikaans pre-nominal possessive system(s)	7
CHAPTER 2	
The complex ancestry of the Afrikaans associative constructions	25
CHAPTER 3	
What a little word can do for you: <i>Wat</i> in Afrikaans possessive relatives	35
CHAPTER 4	
Afrikaans relative ‘wat’ and West-Germanic relativization systems	41
CHAPTER 5	
Demonstratives in Afrikaans and Cape Dutch Pidgin: A first attempt	61
CHAPTER 6	
Speculations on [χ]-elision and intersonorantic [v] in Afrikaans	79
CHAPTER 7	
The Dutch pidgins of the Old Cape colony	95
CHAPTER 8	
On the “verbal suffix” -<i>UM</i> of Cape Dutch Pidgin: Morphosyntax, pronunciation and origin	123
CHAPTER 9	
Relexification and pidgin development: The case of Cape Dutch Pidgin	133

CHAPTER 10	
Khoekhoe syntax and its implications for L2 acquisition of Dutch and Afrikaans	153
CHAPTER 11	
Reduplication in Afrikaans	195
<i>Hans den Besten with Carla Luijks and Paul T. Roberge</i>	
CHAPTER 12	
Double negation and the genesis of Afrikaans	221
CHAPTER 13	
From Khoekhoe foreigner talk via Hottentot Dutch to Afrikaans: The creation of a novel grammar	257
CHAPTER 14	
Creole Portuguese in South Africa: Malayo- or Indo-Portuguese?	289
CHAPTER 15	
The slaves' languages in the Dutch Cape colony and Afrikaans <u>vir</u>	313
CHAPTER 16	
A badly harvested field: The growth of linguistic knowledge and the Dutch Cape colony until 1796	333
CHAPTER 17	
Desiderata for Afrikaans historical linguistics	355
Appreciations	
Giving voice – the archive in Afrikaans historical linguistics	377
<i>Ana Deumert</i>	
Afrikaans: "Might it be a little more 'South Africa'?"	389
<i>Paul T. Roberge</i>	
Partial restructuring: Dutch on the Cape and Portuguese in Brazil	399
<i>John Holm</i>	
Bibliography of Hans den Besten's writings on Afrikaans	419

References	423
Language index	447
Place index	449
Author index	451
Subject index	455